



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de APPUHN (Charles), « [Court traité de Dieu, de l'homme et de la santé de son âme. Première partie : de Dieu] Table des chapitres », *Ceuvres*, Tome I, SPINOZA (Baruch), p. 41-42

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-2629-2.p.0065](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-2629-2.p.0065)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2014. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

COURT TRAITÉ

DE DIEU, DE L'HOMME ET DE LA SANTÉ

DE SON AME

Premièrement rédigé en langue latine par Benoit de Spinoza à l'usage de ses disciples qui voulaient s'adonner à la pratique de la morale et de la vraie philosophie.

Et présentement traduit en langue néerlandaise à l'usage des amis de la vérité et de la vertu, pour fermer enfin la bouche à ceux qui tant se vantent à ce sujet, et font recevoir et serrer dans la main par les simples leur fiente et leur ordure comme de l'ambre gris; pour qu'ils cessent enfin de salir ce qu'ils ne connaissent pas encore, savoir : *Dieu, soi-même et l'entr'aide en vue de la santé de l'âme*; et pour guérir enfin ceux qui sont malades en leur entendement* par l'esprit de douceur et de patience, selon l'exemple du Seigneur Christ, notre maître le meilleur.

TABLE DES CHAPITRES COMPRIS DANS LES DEUX LIVRES CI-APRÈS

Le premier livre traitant de Dieu et de ce qui appartient à Dieu, contient les chapitres suivants :

- I. Que Dieu est.
 - II. Ce que Dieu est.
 - III. Que Dieu est cause de tout.
 - IV. De l'action nécessaire de Dieu.
-

* Ce sont ces mots qui m'ont déterminé à traduire *welstand* par *santé*; j'ajouterai qu'ici le mot *verstand*, que je traduis par entendement, rend probablement le latin *mens* et non *intellectus* (ainsi qu'en quelques passages du traité, du reste).

- V. De la Providence de Dieu.
- VI. De la Prédestination de Dieu.
- VII. Des attributs qui n'appartiennent pas à Dieu.
- VIII. De la Nature Naturante.
- IX. De la Nature Naturée.
- X. Ce qu'est le Bien et le Mal.

Le second livre traitant de l'homme possédant une perfection lui permettant de pouvoir de lui-même s'unir à Dieu :

- I. De l'Opinion, de la Croyance et du Savoir.
- II. Ce qu'est l'Opinion, la Croyance et la Connaissance claire.
- III. Naissance des Passions ; passion naissant de l'opinion.
- IV. Ce qui naît de la croyance ; et du bien et du mal de l'homme.
- V. De l'Amour.
- VI. De la Haine.
- VII. De la Joie et de la Tristesse.
- VIII. De l'Estime, du Mépris et de la Crainte.
- IX. De l'Espérance.
- X. Du Remords et du Repentir.
- XI. De la Raillerie et de la Plaisanterie.
- XII. De l'Honneur, de la Honte et de l'Impudeur.
- XIII. De la Faveur, de la Gratitude et de l'Ingratitude.
- XIV. Du Regret.
- XV. Du vrai et du faux.
- XVI. De la Volonté.
- XVII. De la différence entre la Volonté et le Désir.
- XVIII. De l'Utilité de ce qui précède.
- XIX. De notre félicité.
- XX. Confirmation de ce qui précède.
- XXI. De la Raison.
- XXII. De la Connaissance vraie, de la régénération.
- XXIII. De l'Immortalité de l'âme.
- XXIV. De l'Amour de Dieu pour l'homme.
- XXV. Des Diables.
- XXVI. De la vraie Liberté.